Die Kommission für die Führungskräfte des öffentlichen Landesystems nimmt folgende Rechtsvorschriften, Verwaltungsakte und Tatsachen zur Kenntnis:

das Landesgesetz vom 21. Juli 2022, Nr. 6 "Regelung der Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung", und insbesondere Artikel 5 (Erteilung von Aufträgen als Führungskraft der ersten Ebene) und Artikel 7 (Erteilung von Aufträgen als Führungskraft der zweiten Ebene),

das Schreiben der Vorsitzenden der Kommission vom 2. Mai 2023, mit dem die Körperschaften eingeladen wurden, innerhalb 20. Mai 2023 vakante Führungspositionen ihrer Organisationseinheiten mitzuteilen,

die Antworten der angeschriebenen Körperschaften mit Angabe der freien auszuschreibenden Führungspositionen,

den eigenen Beschluss vom 22. Juni 2023, Nr. 37, mit dem der Text für die Ausschreibung dieses Aufrufverfahrens genehmigt wurde

#### Verfügt sie

1. Es wird ein öffentlicher "offener" Aufruf durchgeführt, um die Bereitschaft der Personen festzustellen, die im einheitlichen Führungsstellenplan auf Landesebene in der entsprechenden Ebene eingetragen sind, folgende Führungsposition zu besetzen:

Landeskirektion deutschsprachige Berufsbildung: Berufsbildungszentrum in deutscher Sprache Bruneck (2. Ebene) La Commissione per la dirigenza del sistema pubblico provinciale prende atto delle seguenti norme, atti amministrativi e fattispecie:

della legge provinciale 21 luglio, n. 6, recante "Disciplina della dirigenza del sistema pubblico provinciale e ordinamento dell'Amministrazione provinciale" e in modo particolare dell'articolo 5 (Conferimento degli incarichi dirigenziali di prima fascia) e dell'articolo 7 (Conferimento degli incarichi dirigenziali di seconda fascia);

la nota della Presidente della Commissione del 2 maggio 2023, con la quale gli enti sono stati invitati a comunicare entro la data del 20 maggio 2023 le posizioni dirigenziali vacanti delle loro strutture organizzative;

le risposte degli enti destinatari, con indicazione delle posizioni dirigenziali vacanti da bandire:

della propria delibera del 22 giugno 2023, n. 37, con la quale è stato approvato il testo per la pubblicazione di questo procedimento di interpello

#### Decreta

1. È indetto un interpello pubblico "aperto", per accertare la disponibilità delle persone iscritte nelle rispettive fasce del ruolo unico della dirigenza a livello provinciale, a ricoprire la seguente posizione dirigenziale:

Direzione provinciale Formazione professionale in lingua tedesca: Centro di Formazione Professionale di Brunico in lingua tedesca (2a fascia)

#### Zuständigkeiten:

- einheitliche Führung und gesetzliche Vertretung der Berufsbildungsschule, Zuständigkeit für die Beziehungen zu den Gewerkschaften. Die Führungskraft ist dem vom Land zugewiesenen Schulpersonal vorgesetzt.
- Ergreifung Maßnahmen von zur Sicherung der Qualität der Bildungsprozesse und zur Optimierung der Rahmenbedingungen des Lernens. Förderung des Zusammenwirkens der kulturellen. beruflichen, sozialen und wirtschaftlichen Angebote am Schulort und in dessen Umfeld, der Ausübung des Rechts der Schüler Schülerinnen auf Bildung, des Zugangs zu einer kontinuierlichen beruflichen Weiterbildung Qualifizierung für Erwachsene sowie zur Meisterausbildung. Förderung des Rechtes auf Lehrfreiheit, die auch als Forschung Freiheit der methodisch-didaktischen Innovation verstanden wird, und des primären Erziehungsrechts der Familien.
- Unter Beachtung der Befugnisse der Kollegialorgane der Schule, autonome Leitungs- und Koordinierungsbefugnisse sowie bestmögliche Einsetzung der personellen Ressourcen.
- Ernennung erforderlichenfalls für jede Klasse einer Lehrperson als Klassenvorstand, deren Zuständigkeiten in der Satzung der Schule geregelt werden.
- Festlegung auf der Grundlage der vom Schulrat beschlossenen allgemeinen Kriterien des Dienstplanes der Schule, Öffnungszeiten der für den Parteienverkehr und der Einteilung der Kollektivvertrag für das Schulpersonal vorgesehenen Arbeitszeit im Hinblick auf die Erfordernisse des Schulbetriebs
- Organisierung der T\u00e4tigkeiten der Berufsbildungsschule nach den Kriterien einer effizienten und wirksamen Bildung. Verantwortlichkeit f\u00fcr die erzielten Ergebnisse.

#### Competenze:

- gestione unitaria della scuola professionale, legale rappresentanza di essa e titolarità delle relazioni sindacali; superiore del personale assegnato alla scuola professionale dalla Provincia;
- promozione degli interventi assicurare la qualità dei processi formativi, le migliori condizioni per l'apprendimento e la collaborazione delle risorse culturali, professionali, sociali ed economiche del territorio, per l'attuazione del diritto di alunni e alunne all'apprendimento, per l'accesso all'aggiornamento e alla formazione professionale continua per persone adulte nonché alla formazione di maestro artigiano, per l'esercizio della libertà d'insegnamento, intesa anche come libertà di ricerca e innovazione metodologico-didattica, l'esercizio della libertà educativa delle famiglie in quanto diritto primario;
- nel rispetto delle competenze degli organi collegiali scolastici, autonomi poteri di direzione, di coordinamento e di valorizzazione delle risorse umane;
- nomina, ove ritenuto necessario, per ogni classe un o una insegnante capo classe, le cui competenze vengono regolate nello statuto della scuola;
- In base ai criteri generali deliberati dal consiglio di istituto, definizione dell'orario di servizio della scuola, dell'orario di apertura al pubblico e dell'articolazione dell'orario contrattuale di lavoro del personale scolastico, in relazione alle esigenze funzionali della scuola;
- organizzazione dell'attività scolastica secondo criteri di efficienza ed efficacia formative e responsabilità dei risultati;
- promozione della formazione di maestro artigiano e messa a disposizione, secondo le disponibilità, dei locali della scuola per la formazione di maestro artigiano;
- autorizzazione all'uso dei locali scolastici per le attività extrascolastiche;
- adozione di tutti i provvedimenti relativi alla gestione del patrimonio e, in base

- Unterstützung der Meisterausbildung und zur Verfügungstellung in der Schule, je nach Verfügbarkeit, der Räumlichkeiten für die Meisterausbildung.
- Genehmigung zur Verwendung von schulischen Räumlichkeiten für außerschulische Zwecke.
- Ergreifung von Maßnahmen Vermögensverwaltung und Verfügung - im Rahmen des vom Schulrat genehmigten Finanzbudgets und Investitionsbudgets über die Verwendung der Geldmittel 7ur Durchführung der in die Kompetenz der Berufsbildungsschule fallenden Tätigkeiten.
- Ermächtigung in Dringlichkeitsfällen die dem Schulrat zustehenden Maßnahmen der ordentlichen Verwaltung zu treffen.
- Ausübung aller weiteren von Landesbestimmungen zuerkannten Befugnisse

- al budget economico e al budget degli investimenti approvato dal consiglio di disposizione in ordine istituto, all'impiego dei mezzi finanziari per concerne attività quanto le di della competenza scuola professionale;
- autorizzazione ad adottare, in caso di urgenza, i provvedimenti di ordinaria amministrazione di competenza del consiglio di istituto;
- esercizio di tutte le ulteriori funzioni riconosciute dalle disposizioni provinciali

#### Zugangsvoraussetzungen:

An den Aufrufen für Führungspositionen der zweiten Ebene können folgende Personen, die im einheitlichen Führungsstellenplan auf Landesebene eingeschrieben sind, teilnehmen: Führungskräfte der ersten und zweiten Ebene und Personen im Besitz der Eignung für die Erteilung eines Auftrags der ersten und zweiten Ebene.

### Positionszulage:

1,5

2. Bei der Beurteilung der Interessensbekundungen für die einzelnen Führungspositionen/der Führungsposition werden folgende Kriterien angewandt, die auch das übergeordnete öffentliche Interesse an der Ermittlung der Führungskraft mit den am besten geeigneten beruflichen Fähigkeiten und Fertigkeiten berücksichtigen, um die optimale und wirksame Wahrnehmung der mit den vakanten Positionen verbundenen Aufgaben zu gewährleisten, sowie die Notwendigkeit, das reibungslose und einwandfreie Funktionieren der Verwaltung sicherzustellen:

#### Requisiti d'accesso:

Agli interpelli per posizioni dirigenziali di seconda fascia possono partecipare le seguenti persone iscritte nel ruolo unico della dirigenza a livello provinciale: dirigenti di prima e seconda fascia e persone in possesso dell'idoneità al conferimento di incarichi di prima e seconda fascia.

#### Indennità di posizione:

1,5

2. Ai fini della valutazione delle manifestazioni di interesse per ciascuna posizione dirigenziale si applicano i seguenti criteri, che terranno altresì conto dell'interesse pubblico prioritario di individuare la dirigente/il dirigente avente le competenze e le capacità professionali più idonee a garantire l'ottimale ed efficace svolgimento delle funzioni connesse con gli incarico/incarichi vacanti, nonché dell'esigenza di assicurare il buon andamento e la piena funzionalità dell'amministrazione:

- Fähigkeiten, berufliche Kompetenzen und Erfahrungen sowie Bildungsbiografie
- Eignung im Hinblick auf die Art und die Charakteristika der gesetzten Ziele
- 3. Der Führungsauftrag wird auf der Grundlage einer Bewertung der potenziellen Fähigkeiten der Führungskraft zur Ausführung der Aufgabe erteilt, wobei die Art und die Merkmale der gesetzten Ziele, die Komplexität der betreffenden Struktur, die berufliche Eignung und die Kapazität der einzelnen Führungskraft sowie die in der Privatwirtschaft oder in anderen öffentlichen Verwaltungen erworbene Erfahrung, sofern sie für die Auftragserteilung relevant, berücksichtigt werden.
- 4. Die Bewertung erfolgt nach den Grundsätzen der Transparenz, Öffentlichkeit, Nichtdiskriminierung. Die Maßnahme zur Auswahl der Kandidatin/ des Kandidaten enthält eine ausführliche Begründung des Bewertungsergebnisses.
- Unbeschadet des Artikels 14 5. des Landesgesetzes 21. Juli 2022, Nr. 6, der die Mobilität der Führungskräfte mit dem Ziel die Führungsgewährleistet, und Berufskompetenz in neuen Bereichen Erwerb einzusetzen. um den neuer Kompetenzen zu ermöglichen, sowie innovative Vorhaben Flexibilität und zu fördern, wird der Grundsatz der organisatorischen Nachhaltigkeit bei Vergabe von Führungsaufträgen vorrangig berücksichtigt, auch um die Kontinuität der Verwaltungstätigkeit und den Schutz etwaiger nicht ersetzbarer Führungspositionen und/oder Führungspositionen die sich durch spezielle Fachkenntnisse kennzeichnen zu gewährleisten.

- Attitudini, competenze ed esperienze professionali nonché percorsi formativi
- Idoneità del profilo in ordine alla natura e alle caratteristiche degli obiettivi prefissati
- 3. L'incarico dirigenziale verrà attribuito sulla della valutazione della base potenziale competenza del dirigente а svolgerlo considerando la natura e le caratteristiche degli obiettivi prefissati, la complessità della struttura le attitudini interessata, е le capacità professionali del singolo dirigente, esperienze maturate presso il settore privato o presso altre amministrazioni pubbliche, purché attinenti al conferimento dell'incarico.
- 4. La valutazione verrà effettuata nel rispetto dei principi di trasparenza, pubblicità, non discriminazione. Degli esiti di tale valutazione è fornita analitica motivazione nel provvedimento di scelta della candidata / del candidato.
- 5. Fermo restando che ai sensi dell'art. 14 della legge provinciale 21 luglio 2022, n. 6, la mobilità della dirigenza è garantita con impiegare le l'obiettivo di competenze dirigenziali e professionali in nuovi ambiti, in cui acquisire nuove competenze, e di promuovere la flessibilità e le iniziative innovative, nel conferimento degli incarichi sarà prioritariamente tenuto conto del principio di sostenibilità organizzativa, anche al fine della salvaguardia della continuità dell'azione amministrativa e delle eventuali posizioni infungibili e/o specialistiche.

6. Die Interessensbekundungen werden in erster Anwendung von eigens mit Dekret des Landeshauptmanns ernannten Kommissionen begutachtet, die sich aus drei Führungskräften zusammensetzen, die einer höheren oder mindestens einer der vakanten Position entsprechenden Funktion angehören; den Vorsitz der Kommission führt die zuständige Ressortdirektorin/der zuständige Ressortdirektor.

Die Zusammensetzung erfolgt außerdem unter Einhaltung des Grundsatzes der Chancengleichheit sowie der verhältnismäßigen Vertretung der Sprachgruppen.

- 7. Das Organisationsamt der Landesverwaltung wird, in erster Anwendung, die Ressorts und Hilfskörperschaften bei den Tätigkeiten im Zusammenhang mit der Durchführung der Aufrufe unterstützen.
- 8. Der Interessenbekundung sind folgende Unterlagen beizulegen:

Curriculum vitae, nach Europass-Vorlage

#### Kopie eines gültigen Personalausweises

- 9.. Mit der Einreichung des Interessenbekundung, übernimmt die gemäß interessierte Person. den Bestimmungen des D.P.R. Nr. 445/2000, die Verantwortung für die Richtigkeit aller in dem Antrag und in den beigefügten Unterlagen gemachten Angaben.
- 10. Die Interessenbekundungen müssen spätestens am Sonntag, 9. Juli 2023 um 23.59 Uhr eingegangen sein, und zwar entweder an die E-Mail-Adresse organisation@provinz.bz.it oder an die zertifizierte E-Mail-Adresse organisation.organizzazione@pec.prov.bz.it

6. Le manifestazioni di interesse sono valutate da commissioni, appositamente nominate in prima applicazione con decreto del Presidente della Provincia composte da tre dirigenti che appartengono a una qualifica superiore o almeno pari a quella della posizione vacante e presieduta dalla direttrice/dal direttore di Dipartimento competente.

La composizione della commissione avviene inoltre nel rispetto del principio delle pari opportunità tra uomini e donne e nel rispetto della rappresentanza proporzionale dei gruppi linguistici.

- 7. L'Ufficio Organizzazione dell'Amministrazione provinciale supporterà in prima applicazione i diversi Dipartimenti o Enti strumentali nelle attività connesse con l'espletamento degli interpelli
- 8. Alla manifestazione di interesse sono da allegare i seguenti documenti:

curriculum vitae redatto su modello europeo

## copia del documento di riconoscimento in corso di validità

- 9.. Con la presentazione della manifestazione di interesse la persona interessata si assume, nel rispetto delle disposizioni di cui al D.P.R. n. 445/2000, la responsabilità della veridicità di tutte le informazioni fornite nella domanda e negli eventuali documenti allegati.
- 10. Le manifestazioni di interesse dovranno pervenire entro le <u>ore 23.59 di domenica 9 luglio 2023</u>, alternativamente alla casella di posta elettronica <u>organizzazione@provincia.bz.it</u> o alla casella di posta elettronica certificata: <u>organisation.organizzazione@pec.prov.bz.it</u>

# 11. Auf der institutionellen Website der Autonomen Provinz Bozen

https://www.provinz.bz.it/verwaltung/personal/aufnahme-

<u>landesdienst/wettbewerbe/wettbewerbe-aufrufe-fuehrungskraefte.asp</u>

werden das Verfahren betreffende Mitteilungen veröffentlicht.

Anlage

> Formblatt

11. Sul sito istituzionale della Provincia autonoma di Bolzano,

https://www.provincia.bz.it/amministrazione/personale/impiego-

<u>provinciale/concorsi/concorsi-interpelli-</u> <u>per-dirigenti.asp</u>

sono pubblicati i provvedimenti connessi alla procedura stessa.

Allegato

Modulo